

CH

((((MUR06825 BRNB9879 30/04 14:56
 AM MOSCOU
 •BERNEDA

POUR AMBASUISSE MOSCOU

BERN 30.04.92 16:12

an	JE						ala
Datum							
Visa	M						M
- 5. MAI 1992							
Ref.	051.12						

122-HHHHH

AKKREDITIERUNG IN DEN GUS - STAATEN
 ZU IHREM TELEX 112 VOM 23.4.1992 FOLGENDES:

1.
 DIE AUFNAHME DIPLOMATISCHER BEZIEHUNGEN UND UEBERGABE DES BEGLAUBIGUNGSSCHREIBENS SEHEN AUCH WIR ALS EINE HANDLUNG DES AKKREDITIERTEN BOTSCHAFTERS AN, DER DAZU KEINER UMRAHMUNG VON VERTRETERN DER ZENTRALE BEDARF. IN DIESEM PUNKT WAREN UND SIND WIR UNS EINIG. HINTER UNSEREM VORSCHLAG STAND DER GEDANKE, ANLAESSLICH IHRES BESUCHES AUCH, WO ANGEBRACHT, SPEZIFISCHE GESPRAECHE MIT SPEZIALISTEN IN DEN ENTSPRECHENDEN LAENDERN ZU FUEHREN. DASSDAFUER BEAMTE DER ZENTRALE EINE NUTZLICHE AUFGABE WAHRZUNEHMEN HABEN, WERDEN SIE KAUM BESTREITEN.

2.
 KONKRET STELLT SICH DAS VON IHNEN ANGESPROCHENE PROBLEM HEUTE IN ZWEI FAELLEN, NAEMLICH ALMA ATA UND TASCHKENT. THEORETISCH HABEN WIR DREI MOEGELICHKEITEN: DIE DELEGATION RAMSAUER FUEHRT DIE GESPRAECHE VOR IHREM BESUCH, NACHHER ODER GLEICHZEITIG. DAS BAWI MOECHTE DIESEN BESUCH MOEGELICHST RASCH DURCHFUEHREN, WESHALB EIN TERMIN AB MITTE JUNI ZU SPAET IST. SIE SIND VOM 10. - 24.5.1992 IN MOSKAU UNABKOEMMLICH UND WUENSCHEN, DASS DER BESUCH NICHT GLEICHZEITIG MIT IHRER AKKREDITIERUNG STATTFINDET. WIR HABEN DESHALB IN AOSPRACHE MIT DEM BAWI BESCHLOSSEN, DIE BESUCHE DER DELEGATION RAMSAUER VOR DER AKKREDITIERUNG ZU DEN VORGESCHLAGENEN ZEITPUNKTEN DURCHZUFUEHREN UND DANKEN IHNEN UND IHREN MITARBEITERN FUEHREN DIE VORBEREITUNG.

3.
 DER TON DES 112 UNSERER POLITISCHEN ABTEILUNG I HAT SIE, GELINDE AUSGEDRUECKT, BEFREMDET. WENN SIE DIE EINE ODER ANDERE FORMULIERUNG VERLETZT HAT, MOEGEN SIE DAS VERZEIHEN. DAS ANSCHLAGEN EINES ARROGANTEN UND PATERNALISTISCHEN TONS WAR WEDER BEABSICHTIGT NOCH PRAEGT ER DEN GEIST DER UEBERMITTLUNG. IHRE REAKTION DIESBEZUEGLICH WAR NICHT ANGEMESSEN. ES WUERDE MICH FREUEN, WENN WIR DEN RICHTIGEN TON RASCH WIEDER FAENDEN. AM GUTEN WILLEN DER ZENTRALE SOLL ES NICHT FEHLEN. VON IHREM GUTEN WILLEN DUERFEN WIR SICHER EBENFALLS AUSGEHEN.

JAKOB KELLENBERGER.

)))

